

**Қ.Жұбанов атындағы Ақтөбе өңірлік университеті**  
**«8D02304 – Филология» білім беру бағдарламасы бойынша Филология факультеті**  
**Теориялық және қолданбалы тіл білімі кафедрасының PhD докторанты Тухтарова**  
**Акмарал Сердалиевнаның докторлық диссертация қорғағанға дейін басылған ғылыми**  
**және ғылыми-әдістемелік еңбектерінің**  
**ТІЗІМІ**

**СПИСОК**

**Научных и научно-методических трудов, опубликованных до защиты докторской диссертации PhD докторанта кафедры теоретического и прикладного языкознания**

**Филологического факультета АРУ им.К.Жубанова**  
**по образовательной программе «8D02304 – Филология»**  
**Тухтаровой Акмарал Сердалиевны**

№	Атауы - Название	Басылым немесе қолжазба құқында - Печатный или на правах рукописи	Баспа, журнал (атауы, №, жылы, беттері), авторлық қуәлік, патенттің № - Издательство, журнал (название, год, № страницы), № авторского свидетельства, патента	Баспа табақ - Количество во печатных листов	Қосалқы авторлардың аты-жөні - Ф.И.О. Соавторов
Web of Science және Scopus ғылыми өлшеу деректер базасына кіретін еңбектер (2) Publications in editions, entering in scientometric databases Web of Science and Scopus (2)					
1	Linguocultural Approach to Audiovisual Translation on the example of "Game of Thrones"	Баспа	International Journal of Society, Culture and Language // Issue 3 / 2021 (Vol.9. (3), September 2021, P. 49-63) – Percentile 86%, Q1 // Electronic ISSN 2329-2210 <a href="https://www.ijscel.com/article_246221.html">https://www.ijscel.com/article_246221.html</a>	0,8 б.т.	Sabira Issakova; Zhainagul Kussaiynova; Salima Kenzhemuratova; Assemgul Nassyritdinova
2	Linguocultural Deviations in Russian Translation of the Novel "Twilight" by S. Meyer	Баспа	International Journal of Society, Culture and Language // Issue 2 / 2021 (Vol.9. (2), August 2021, P. 189-202) – Percentile 86%, Q1 // Electronic ISSN 2329-2210 <a href="https://www.ijscel.com/article_245436.html">https://www.ijscel.com/article_245436.html</a>	0,8 б.т.	Sabira Issakova; Tilektes Toxanbayeva; Nursauale Aitbayeva; Assiya Albekova

Ізденуші  
Соискатель

А.С. Тухтарова

Тізім дұрыс:  
Список верен:

Теориялық және қолданбалы тіл білімі  
кафедрасының менгерушісі  
Заведующий кафедрой  
теоретического и прикладного языкознания

Ш.Г. Абдирова

Ғалым хатшы  
Ученый секретарь



Н.К. Култанбаева

Қазақстан Республикасы Ғылым және жоғары білім министрлігінің Ғылым және жоғары білім саласындағы сапаны қамтамасыз ету комитетінің ғылыми қызметтің нәтижелерін жариялау үшін ұсынылатын басылымдарда жарияланған еңбектер (3)

Публикации в изданиях, включенных в перечень Комитета по обеспечению качества в сфере науки и высшего образования Министерства науки и высшего образования Республики Казахстан (3)

3	Current Issues of Film Translation: Linguocultural Aspect (Based on "Sherlock" Television Series)	Баспа	«Известия КазУМОиМЯ имени Абылай хана, Серия Филологические Науки», № 1 (64), 2022. – С. 264-276. <a href="https://doi.org/10.48371/PHILS.2022.64.1.021">https://doi.org/10.48371/PHILS.2022.64.1.021</a>	0,7 б.т.	Сарбасова А.Е.
4	Linguocultural Barriers in Audiovisual Translation (Based on "Game of Thrones" TV Series)	Баспа	«Известия КазУМОиМЯ имени Абылай хана, Серия Филологические Науки», № 1 (68), 2023. – С. 256-267. <a href="https://doi.org/10.48371/PHILS.2023.46.23.017">https://doi.org/10.48371/PHILS.2023.46.23.017</a>	0,7 б.т.	-
5	Linguocultural Adaptation in TV Series Translation	Баспа	«Вестник Карагандинского университета, Серия Филология», № 2 (110), 2023. – С. 65-73. <a href="https://philology-vestnik.ksu.kz/apart/2023-110-2/38.pdf">https://philology-vestnik.ksu.kz/apart/2023-110-2/38.pdf</a>	0,5 б.т.	Issakova S.S., Alimbek G.K.

Ізденуші  
Соискатель

А.С. Тухтарова

Тізім дұрыс:  
Список верен:

Теориялық және қолданбалы тіл білімі  
кафедрасының меңгерушісі  
Заведующий кафедрой  
теоретического и прикладного языкознания



Ш.Г. Абдирова

Ғалым хатшы  
Ученый секретар

Н.К. Култанбаева

Халықаралық конференцияның жинақтарында жарияланған еңбектер (3)

Публикации в материалах международных конференции в материалах зарубежных конференции (3)

6	Linguocultural Peculiarities of Fantasy Texts Translation (based on Game of Thrones Television Series)	Баспа	IX Международная научная конференция «Актуальные проблемы теоретической и прикладной филологии». Уфа, 29-30 апреля 2021 г. 3-9 с.	0,3 б.т.	-
7	Linguocognitive analysis of "Boundary" concept based on "Game of Thrones" Television series	Баспа	V Международная научная конференция «Филологические науки: состояние, перспективы, новые парадигмы исследований». г. Уфа, 17-18 ноября 2022 г. 3-12 с. ISBN 978-5-7477-5598-7 <a href="https://doi.org/10.33184/fnspnpi-2022-11-17.1">https://doi.org/10.33184/fnspnpi-2022-11-17.1</a>	0,5 б.т.	Ichkineeva D.A.
8	Аудиовизуалды мәтіндерді лингвомәдени талдау («Мүзбалақ» анимациялық фильмі, «Игра Престолов» және «Тайный город» сериалдары бойынша)	Баспа	«Цифрландыру дәуіріндегі Білім, Ғылым және Мәдениет» атты IV Халықаралық ғылыми-практикалық интернет конференциясы. Астана: «Халықаралық Білім және Ғылым Академиясы», 2024. 70-72 б.б. ISBN 978-601-08-3972-4 (Сертификат № 00034 от 30.03.2024) <a href="https://bilimacademy.kz/wp-content/uploads/2024/05/жинақ.pdf">https://bilimacademy.kz/wp-content/uploads/2024/05/жинақ.pdf</a>	0,1 б.т.	Исакова С.С.

Ізденуші  
Соискатель

А.С. Тухтарова

Тізім дұрыс:  
Список верен:

Теориялық және қолданбалы тіл білімі  
кафедрасының меңгерушісі  
Заведующий кафедрой  
теоретического и прикладного языкознания

Ш.Г. Абдирова

Ғалым хатшы  
Ученый секретарь



Н.К. Култанбаева